

## افغان شهزاده

### اوزه

" په افغانستان کې لومړنی امریکایي "



شهزاده اکبرخان (۱۸۱۶-۱۸۴۶)

## تاریخي ناول

لیکوال : پوهاند بشیر احمد زکریا  
د کولمبیا د پوهنتون دایمی پروفیسر

ژباړه : رحمت آریا

د پاڼو شمیره: له ۱ تر ۱۳

افغان جرمن آنلاين په درنښت تاسو همکارۍ ته رابولي. په دغه پته له مور سره اړیکه ټینګه کړئ [maqalat@afghan-german.de](mailto:maqalat@afghan-german.de)  
یادونه: دلیکنې د لیکنيزې بني پازوالي د لیکوال په غاړه ده ، هيله من یو خپله لیکنه له رالیږلو مخکې په خیر و لولئ

## شپږم څپرکی

د ۱۸۳۰ز لسيزې په لومړيو کې ول چې د ختيځ هند د کمپني د بورډ رئيس<sup>۱</sup> لارډ الينبورو<sup>۲</sup>، د استخباراتي چارو مأمور الکسندر برنس<sup>۳</sup> سيکه سترواک پنجابي مهاراج، رنجيت سينگه ته ولېږه او د برنس په لاس کې رنجيت ته د برتانيې د دولت د ډالۍ په نامه څو ښکلو عربي آسان هم ولېږل؛ برنس، رنجيت ته د الينبورو يو ژانې «له غوره مالي ډک» ليک هم درلود. برتانوي سترواکي د هرې ورځې په تېرېدلو په منځنۍ آسيا، قفقاز، ښيوي «خيوي» د افغانستان شمال د آمو د سيند (اکسوس) شاوخوا کې د تزارې روسيې د سترواکۍ له خوځون څخه ترهوري کېدله.

په ۱۸۳۲ز کال کې ول چې گورنر جنرال لارډ ويليم بنتينک<sup>۴</sup>، بريدمن الکسندر برنس کې په پنجاب کې د خپل مخکيني مأموريت له بشپړولو وروسته، دا ځل افغانستان ته د پوځي کشف د يوې وړوګې ډلې په ملتيا ولېږه. په دې سفر کې برنس د خپل سر ټول ويښتان و خريل، ريره کې توره رنگ کره او افغاني جامې کې په ځان کړې. کله چې کابل ته ورسېد، د امير دوست محمد خان د ورور، سردار عبدالجبار خان مېلمه سو. افغانانو په ښکلو جامو پوښلي الکسندر برنس ته ډېر ژر د «سکندر» نوم ورکړ، د نړۍ په دې برخې کې خلک ستر مقدوني الکسندر په لندن د «سکندر» په ډول يادوي. برنس د افغانانو د «سپېڅلتيا» او مېلمه پالنې تر اغيزې لاندې راغی او وئې ويل چې افغانان د عيسويانو او زموږ د دولت پر وړاندې کومه دښمني او تبعيض نه لري. همدا شان برنس د افغاني خوارو ډېره ستاينه کوله په ځانگړي ډول انگور چې افغانان کې د کال په اوږدو کې د مالوچو په استروانو کې په يوې وړوګې خټينې ډبې کې چې دوی کې «کنگينه» بولي ساتي. الکسندر برنس څو موده وروسته له خپلې بدرگه ډلې سره د هندوکش له دنگو غرونو په تېرېدلو د بلخ لرغوني ښار ته ورسېد او له هغه ځايه د بخارا شهزاد - واکي «شهزاده نشين» ته چې د افغانانو د قيموميت له سيمو څخه يوه سيمه وه ورسېد. له بخارا څخه د ستنېدلو پرمهال د بخارا وزير هيله څرگنده کره چې خدای دې وکړې برنس او ملگري کې په بخارا کې له تاوده بڼه راغلاست سره مخامخ شوي وي. برنس ناڅاپه د خپلې ژبې څوکه په خوله کې دننه خپل بارخو ته ورسوله، سترگې کې يو څه تنگې کړې او په د ترڅکونې «مليحي» ټوکې په ترڅ کې کې وويل: «له ما او زما له بدرگې ډلې سره په درنښت چلند شوی دی، نه مو بکسونه خلاص شوي دي او نه مو پر کاليو باندې ماليات لگول شوي دي». برنس او بدرگه ډلې کې خپل سفر مروې ته د تورکمن دښمني له لارې دوام ورکوي او مشهد، فارس ته رسېږي. ورپسې، برنس خپل سفر ته د کسپين د سمندر د څنډو په اوږدو کې دوام ورکړ او تهران ته ورسېد. ورپسې کې د بوشهر له لارې سمندري سفر پېل کړ او ځان کې بمبئي ته ورساوه. کله چې گورنر جنرال، لارډ ويليم بنتينک په دې خبر شو چې برنس د فارس د شاه په دربار کې يو روسی پلاوی له درباري مصاحبانو سره په پټه ليدلې، نو برنس کې له څنډ پرته انگلستان ته ولېږه چې په لندن کې په خپلې ژبې د روسانو د گواښ راپور وړاندې کړي.

برنس په هندوستان کې له دولس کلني استوگنې وروسته، لندن ته له رسېدو سره سم خپلې مور ته وليکل: «ليکوالان، د خپرندويو مطابعو مشران، ټولني او نور... د سيل په شان راباندې توييږي او غواړي ما

<sup>۱</sup> - President of the Board of Control of the East India Company

<sup>۲</sup> - Lord Ellenborough

<sup>۳</sup> - Alexander Burnes

<sup>۴</sup> - Lord William Bentinck

د پاڼو شمېره: له ۲ تر ۱۳

افغان جرمن آنلاین په درنښت تاسو همکارۍ ته رابولي. په دغه پټه له مور سره اړيکه ټينگه کړئ [maqalat@afghan-german.de](mailto:maqalat@afghan-german.de)

يادونه: د ليکنيزې بڼې پاڼو په غاړه ده، هيله من يو خپله ليکنه له راليرلو مخکې په خپل و لولئ

وويني، ټول را سره خوړ او په ورين تندي چلند كوي. كټ مټ يو ژوی راڅخه جوړ شوی دی. " په ډېر لنډ وخت كې ول چې نوموړی د «بخارا د برنس»<sup>۵</sup> په نامه یاد شو او نوم ئې د لندن د اشرافي كړېو په منځ كې خوله په خوله گرځېده.

برنس د خپلې هيلې برخلاف د اعليحضرت څلورم ويليم<sup>۶</sup> حضور ته ومنل شو. څلورم ويليم د برنس له ستايلو وروسته وويل: "... په خدای مې تسوكئل دی. خدايتعالی دې تا ته اوږد ژوند ډالی كې چې زموږ ختيځه سترواكي وكولای شي ستا له هغو بې شمارو استعدادونو او ډېرو وړتياوو څخه گټه تر لاسه كړي چې ستا په وجود كې راغونډ شوي دي." وروسته اعليحضرت د انديښني په زياتولو د برنس د هغه كتاب په اړوند يادونه وكړه چې د چاپ په درشل كې وو، اعليحضرت وويل: " ستا په لاس كې له وېرې ډك معلومات په امانت ايښودل شوي دي، بايد پام ولرئ چې څه شي چاپ كړئ." خو له دغو غوروهنو سره سره برنس خپل كتاب چاپ كړ، برنس ددغه كتاب ډېری برخې په هندوستان كې ليكلي وې او يوه وړوكي برخه ئې لندن ته د راستنېدلو پر لارې د خپل سمندري يون په ترڅ كې وليكله. دغه كتاب په لندن كې د ډېريو خلكو كورونو ته لاره وموندله. كتاب وكولای شول د تزاري سترواكي ترهجنو او مخ په ودې پرمختگونو ته د خلكو پاملرنه او انگېرنه راوړوي. ټول په دې فكر كې ول چې كله به د سرو جامو برتانويان<sup>۷</sup> د افغانستان په يوې برخې كې له روسي قوزاقانو<sup>۸</sup> سره مخامخ سي.

برنس د خپلو رخصتيو د مودې له بشپړولو وروسته بېرته په كلكتي كې خپلې پخوانۍ دندې ته د كڅ د استخباراتي دفتر د مرستيال په توگې چې لری يې سوکه او درنده وه، راستون شو. خو دا ځل د كلكتي عاليه دولت، برنس ته امر وكړ چې خپل ځان په كابل كې " د سوداگريزو چارو د مسئوليت د پر مخ بيولو لپاره چمتو كاندې. همداشان برنس ته وويل شول چې د " سوداگري لپاره د اندس د تلنځ د پرانيستلو پر پالیسي" باندې هم كار وكړي. برنس بڼه پوهېده چې د بنكيلاک د برلاسی او هژموني ډېری موخې د " سوداگريزو ماركيټونو" د پرانيستلو په نامه په عام ډول، او په ځانگړي ډول هندوستان كې تر همدغو بدلو سوداگريزو جامو لاندې تر لاسه كېږي. برنس په پټه وليكل: " زه راغلی يم چې د سوداگريزو چارو څارنه وكړم، د سروې د چارو سرپرستي وكړم، غرنې تلنځونه «معاير» و ارزوم؛ ددې تر څنگ دنده لرم چې پر چارو څارنه ولرم او په پای كې قضاوت وكړم چې له دې وروسته دې څه وسي؛ حال دا چې د دغه " له دې وروسته دې نور څه وسي" وار مخكې له مخكې رارسيدلی دی." بايد زياته كړم، برنس چې وروسته د اتل په نامه یاد شو، هېڅكله له دې انكار نه دی كړی چې د برتانيې د سلطنت لپاره ئې جاسوسي نه ده كړې.

امير دوست محمد خان په خپلو ټولو هلوځلو سره سره چې په ختيځ كې په افغان قلمرو كې د سيكهانو د سترواكي د تېرېو او په لويديز كې د فارس - روس د گډو گواښونو پر وړاندې چې د هرات پر لور ئې پرمختگ كړی وو، د برتانيې مرسته تر لاسه كړي بيا هم نه يوازې دا چې امير د برتانيې مرسته تر لاسه نه كړه ان د هغه غوښتنو ته ئې هم ځواب ور نه كړ.

<sup>۵</sup> - Bokhara Burnes

<sup>۶</sup> - His Majesty, William IV

<sup>۷</sup> - British red coats: د برتانوي سرتېرو په يونيفورم دلالت كوي چې ټټر لرونكي لنډې چيني ئې اغوستي او له نامه كېته تر زنگنو پورې ئې نيمه پراخي لمنې درلودلې. - ژ

<sup>۸</sup> - د كتاب په پای كې ئې شرحه كې وگورئ

جگړن راولسن<sup>۹</sup> چې په تهران کې د برتانيې د ډيپلوماتيک مأموریت<sup>۱۰</sup> د کارکوونکو په ډلې کې وو، د کپتان ویکويچ<sup>۱۱</sup> لیدنه کتنه ئې «د فارس له مقاماتو سره - ژ» کشف کړې وه. راولسن په دې باور وو چې ویکويچ د «فارس محمد شاه» لپاره تحایف راوړي دي. خو محمد شاه دغه تور په ډېرې خینمېدلې ژبې په دې لهجې رد کړ چې «زما لپاره ئې تحایف راوړي دي؟ ولي؟ زه خو ورسره هېڅ ډول راکړه ورکړه نه لرم. ویکويچ او ډله ئې د روسي تزار له پلوه نېغ په نېغه کابل ته د دوست محمد خان لپاره رالېږل شوي ده. ما یوازې دوني وړاندیز وکړ چې کولای شم هغوی سره د سفر په اړوند ئې مرسته وکړم.» کپتان یان ویکويچ<sup>۱۲</sup> د لیتوانیا له اشرافو څخه وو چې سایبریا ته د روسیې ضد، زده کړیالانو په لاریون کې شړل شوی وو. نوموړي په سایبریا کې د پریمانې وخت په لرلو خان د منځنۍ آسیا له ژبو او فرهنگونو سره ښه آشنا کړی وو. ویکويچ د یوه هوښیار او چابک افسر په توگې په دې بریالی شو چې په ډېر لنډ وخت کې د روسیې د پوځ لوړو کړېو ته ځان ورسوي. وروسته له دې چې امیر دوست محمد خان د تزار د استازي لیدلو ته خپله لېوالتیا څرگنده کړه کپتان ویکويچ د یوه یوگړي او پټ مأموریت د تر سره کولو لپاره کابل ته ولېږل شو. امیر دوست محمد خان له برنس څخه چې پر دې مهال د امیر په دربار کې وو وپوښتل چې آیا له روسي پلاوي سره وگوري که نه. برنس امیر ته مشوره ورکړه چې له روسي پلاوي سره دې وگوري او ودې مومي چې نوموړی پلاوی څه غواړي، ددې خبرې له څرگندېدو وروسته دې برنس ته بېرته خبر ورکړي. برنس ددې کتنې په اړوند ولیکل: «مور دلته په خوسا اوبو «منجلا ب» کې راگير يو. روسي سترواکي کابل ته خپل پلاوی رالېږلی او دوست محمد خان ته ئې وړاندیز کړی چې که د رنجیت سینگه پر ضد وجنگېږي نو پېسي به ورکړي!!!» ویکويچ له برنس سره هم ولیدل. برنس لیکي: «امیر په لنډ وخت کې راته راغی او د هغه څه وړاندیز ئې راته وکړ چې ورته لېواله وم، یعنې «روسي پلاوی به رخصت کړي او یا هم هېڅ.» له دې وروسته برنس له امیر دوست محمد خانه وغوښتل چې ده ته هغه کاغذ پانې وښيي چې ویکويچ ورته راوړي وو، امیر هم په سپېڅلي زړه، له ریا او ډيپلوماسۍ پرته، نوموړي پانې برنس ته ورکوي. برنس د خپل لیک په ترڅ کې زیاتوي: «ما ژر تر ژره خپل لارډ ښاغلي اکلند ته لیک ولیکه او لیک مې د ځانگړي ډاگ له لارې ولېږه، په لیک کې مې په ډاگه کړی ول چې وروسته له دې نور نه پوهېږم چې څه به پېښېږي خو دوني څرگنده ده چې زموږ او د روسانو تر منځ اوس اوږه پر اوږه سیالي پېل شوی دی.»

ددې کتاب په لومړېو کې مې وویل چې: «د اندس لېنکر د منځنۍ آسیا مارکیتونو ته د لاسرسی لپاره» سوداگریزو مارکیتونو ته د پوښتنې تر نامه لاندې مارش وکړ. دلته د یوه ټکي څرگندونه اړینه بولم چې د دغه خوځښت پرېکړه مخکې له مخکې د لندن - د ډونینگ د لسم سرک<sup>۱۳</sup> په ودانۍ کې نیول شوې شوه. برتانویانو تکل کړی وو چې د افغانستان نیواک دې په شمال ختیځ کې د خیبر د تنگي او په سویل کې د بولان د تنگي له لارې تر سره شي. ددغه نیواک موخه د رژیم بدلون وو، په دې معنی چې «بارکزی» امیر دوست محمد خان دې رنګ او پر ځای دې «سدوزی» شاه شجاع کښېنول شي او د دواړو سلطنتي کورنیو تر منځ دې د سیالۍ اور همداسې ژوندی وساتل شي.

<sup>۹</sup> - Major Rawlinson

<sup>۱۰</sup> - English Ministry at Tehran

<sup>۱۱</sup> - Captain Vickovich

<sup>۱۲</sup> - Captain Yan Vickovich

<sup>۱۳</sup> - Downing Street ۱۰: په لندن کې په ورځنیو خبرو اترو کې د خلکو په ژبې د لسم شمیرې د سرک په نامه یادېږي. دا د انګلستان د سر وزیر او د انګلستان د پاچاهۍ د مرکز کور دی. دا کور د لندن د ویسټ منیسټر په سیمې کې د ډونینگ په لسم سرک باندې پروت دی. - ژ

د ۱۸۳۸ز کال د اکتوبر د میاشتي په لومړۍ نېټې، په شروني کې استوگن د ږنگ شوي شاه شجاع - سیکهانو او برتانيې تر منځ د سیملي اعلامیه بشپړه شوه. دغې اعلامیې هڅه کوله چې پر افغانستان باندې تېرې ته قانوني ارزښت ورکاندې او شاه شجاع د افغانستان د واکمنۍ د مشروع وارث په نامه پر افغان گډۍ کېښېږي. نوموړی درې اړخیزه تړون، ماهیتاً د امیر دوست محمد خان پر وړاندې د جنگ د اعلان په معنی وو؛ په دې اعلامیې کې امیر دوست محمد خان " ددې وړ نه وو" چې دا ډول " توري " دې ورباندې پورې شي. د سیملي اعلامیې هڅه کوله چې د فارس - روس د ملگرتابه له اړیکو څخه د برتانيې د سترواکۍ وېره ددې ټکيو په یادولو پټه وساتي چې گڼې ددې تړون موخه د سوداگرۍ لپاره د برتانيې روغ نیتي او د جمرود له جگړې وروسته د رنجیت سینگه رایلول دي.

روسي سلاکارانو فارسي شاه ته لارښوونه وکړه چې د هرات پر لور دې مارش وکړي او په ټینگو دفاعي کلاگانو سمبال دغه لرغونی افغان ښار دې کلابند کړي. د افغانستان د سترواک، ارواښاد احمد شاه «بابا ع -ژ» یوه لمسي کامران له خپل وزیر یار محمد خان او خپلو سرتېرو سره د ۱۸۳۷ز کال د نوامبر له میاشتي نیولې د ۱۸۳۸ز کال د سپتمبر تر میاشتي پورې په ډېرې بې سارې زړورتیا، سرښندنې او مېړانې له ښاره دفاع وکړه. د ختیځ هند د کمپنۍ یو ځوان افسر کپتان الدرډ پاتنجر<sup>۱۴</sup> په بدلو جامو کې د کڅ د آسونو د سوداگر په نامه د هرات د " سروې او راپور" لپاره، هرات ته ورسېد؛ نوموړی ورپسې د یوه روحاني په جامو کې راڅرگند شو او د " سید<sup>۱۵</sup>" لقب ئې ځانته غوره کړ چې د نبوي په کورنۍ پورې د اړوندو کسانو لقب دی. وزیر یار محمد خان د ۱۸۳۷ز کال د اگست په میاشت کې نوموړي ته ښه راغلاست وویل؛ په دې ډول الدرډ پاتنجر په هرات کې د روسانو پر وړاندې یو سیاسي ښمړی " فضیلت" وگڼل شو. گورنر جنرال لارډ اکلنډ<sup>۱۶</sup> چې کپتان پاتنجر ئې هرات ته لېږلی وو ددې لپاره چې ټول تر لاسه شوی کریدت راخپل کړي، پاتنجر ئې د فارس- روس له ناکامۍ وروسته د " هرات د اتل<sup>۱۷</sup>" په نامه ونوماوه.

اوس نو په لویدیز کې له بمبئي څخه د سر جان کین<sup>۱۸</sup> تر بولني لاندې د "انډس لښکر<sup>۱۹</sup>" او په ختیځ کې د شاه شجاع جنگیالي د ختیځ هند د کمپنۍ له نورو ځواکونو سره په حیدر آباد کې ځای پر ځای ول. دغو گډو ځواکونو د حیدر آباد ښار چې په سنده کې د خپلواکو خانواتو<sup>۲۰</sup> له مرکزونو څخه یو مرکز وو لوت کړ. همدلته ول چې د بنگال لښکر هم له دغو ځواکونو سره یو ځای شو، ددغه لښکر ټوله شمیره دا وه: له بنگاله ۹۵۰۰ جنگیالي، د بمبئي له قطعاتو څخه ۵۶۰۰ تنه جنگیالي او د ۶۰۰۰ په شاو خوا کې د شاه شجاع سرتېري. ددغه ۲۱۰۰۰ کسيز لښکر پر شمیر باندې ۳۰۰۰۰ اوبان، ۸۰۰۰ اسونه او په سلهاوو غوایان د بگيو او گاديو د کښولو لپاره هم ورزیاتېدل. د نوموړي شمیرې تر څنګ ۳۸۰۰۰ تنه نور هم له دغه لښکر سره یو ځای ول چې د لښکریانو د کورنېو غړي، د هغوی خدمې، نوکران، د دوی د ځاورو شپانه او ساتونکي او " بازارې نجوني<sup>۲۱</sup>" وې. د برتانيې د سترواکۍ د پرتم په نیشې کې

<sup>۱۴</sup> - Captain Eldred Pottinger

<sup>۱۵</sup> - Sayed

<sup>۱۶</sup> - Lord Auckland, the Governor-General

<sup>۱۷</sup> - Hero of Herat

<sup>۱۸</sup> - Sir John Keane

<sup>۱۹</sup> - Army of Indus

<sup>۲۰</sup> - Sindh khanates

<sup>۲۱</sup> - bazaar girls

د پاڼو شمیره: له ۵ تر ۱۳

افغان جرمن آنلاین په درنښت تاسو همکارۍ ته راوبولي. په دغه پټه له مور سره اړیکه ټینګه کړئ [maqalat@afghan-german.de](mailto:maqalat@afghan-german.de)

یادونه: دلیکني د لیکنيزي بني پازوالي د لیکوال په غاړه ده ، هیله من یو خپله لیکنه له رالیږلو مخکې په خیر و لولئ

ډوب برتانويان دوني پر خان غره او ډاډه ول چې " پر افغانستان باندې تېرې به له يوه تفريحي او له پوځي تجمله ډک سفر پرته بل څه نه وي. هر افسر لږ تر لږه نيم درخن مرييان له خان سره درلودل، يو شمير افسرانو خو ان تر څلويښتو پورې مرييان هم راوړي ول؛ دغو افسرانو هر يوه له خان سره د سپينو زرو لوبني، د بښينو لوبني، د شرايونو صندوقان او ان د خوځنده حمام بشپړ اسباب هم له خان سره راوړي وو. جنرال کين خو څه دباندې ۲۶۰ اوسانو ته اړتيا درلودله چې دده شخصي ملزومات او توکي ورسره يوسي، بل برگيد يا ډگرمن دوو اوسانو ته اړتيا لرله چې يوازې دده سيگارونه ورسره يوسي. برتانوي افسرانو هيله درلودله چې د افغانستان د غرونو په سرې هوا کې به پرله پسې ساړه او هوسا ژمي تېر کړي او د آرامه خوب او په نويو مستعمراتو کې د کراره له چرچو ډک ژوندانه هوا ئي په سر کې چلېدله. د اندس ستر لښکر د بولان د تنگي پر لور وخوځېد خو د لارې په اوږدو کې ئي يو شمير څاروي د هوا د تودوخي له کبله له لاسه ورکړل، ددې ترڅنگ، لښکر د خوراکي توکو له کمښت سره مخامخ شو او له بلي خوا د بلوڅ جنگياليو د توپکو له اور سره مخامخ شو چې له لېرې واټنه ئي د لښکر پر لور ډزې کولې، په پای کې اندس لښکر د ډېرو خواريو او ستونزو په گاللو کويټي ته ورسېد. کويټي ته له رسېدا وروسته جنرال کين د ستونزو په گاللو بيا هم وتوانېد چې خپل لښکر سره راټول کړي. نوموړی په کويټي کې د خپلې دوه مياشتينې استوگنې په ترڅ کې د اړوندو اړينو توکو په راټولولو لگيا سو، لکه د خوراکي توکو راټولونگ، د اضافي اسونو موندنه او د يو شمير پوځي وسايلو پيدا کول؛ ورپسې ئي د غزني پر لور مارش وکړ. د غزني د نامتو کلا نيول آسانه نه ول، د کلا د نيولو لپاره سخته جگړه وښتله، د کلا دروازه د پوځيانو لپاره د نفوذ وړ نه وه، په پای کې دا دروازه د يوه ځانين افغان له پلوه د اندس د لښکر پر مخ په دې ډول پرانيستل شوه چې کپتان ديورند<sup>۲۲</sup> ۹۰۰ پونډه باروت ورته ځاي پر ځای کړل او دروازه ئي وچټوله. په دې جگړې کې د جنرال کين د انگليسي لښکر اووه لس تنه ووژل شول او ۶۵ تنه نور ئي مرگونې ټپيان شول. د افغانانو د دفاعي غنډ يو زور و دوه سوه تنه مدافعین ووژل شول او درې سوه تنه ئي ټپيان شول. په پای کې جنرال کين د غزني نه ماتېدونکي کلا ونيوله او د انگليس د متحده دولت بيرغ ئي د غزني - کلا پر دنگي څوکي باندې رپانده کړه. د غزني نيونگ برتانيانو ته ستر بری گڼل کېده حال دا چې افغانانو ته د مورال له لاسه تلل ول چې ددوی د هيلو خلاف يو ناڅاپه ورباندې راټوی شول. جنرال کين په داسې حال کې خان د کابل دروازو ته ورساوه چې د جنرال د سياسي چارو افسران کابل ته د لښکر د کتار له خوځېدا مخکې د کابل پر لور تللي ول.

د کابل له رنګېدلو څو ورځې مخکې ول چې شمال ته د بريالي لښکري خوځون له بشپړولو وروسته د شهزاده اکرم خان په ملتيا پلازمېنې ته راستون شوم. شمال ته د خپل مأموريت له لاسته راوړنو څخه خوبش وم چې د مرييانو د سوداگر غوږونه مې ورتاو کړي ول او له هندوکشه د راتېرېدا پر مهال مې د امريکا له ستورو ډک بيرغ د توپ د ۲۱ مرميو په ویشتلو په درناوي د هندوکش په يوې لوړې دنگي څوکي باندې رپانده درولی وو. اعليحضرت امير دوست محمد خان خپل حضور ته ومنلم او د يوې ښکلې تورې په راکولو ئي وياړ را په برخې کړ، نوموړې تورې د سرو زرو د روبه کارۍ ښکلې او ظريفه پسولنه درلودله. شهزاده اکبر خان او سلطان جان په غزني کې د اندس د لښکر له پرمخ تگه خبر کړم چې دا دی اوس د کابل دروازو ته د رانېرېدې کېدلو په درشل کې دی. د همدې خبر په اورېدلو راته په ډاگه شوه چې افغانان اوس د شمال د قومي مشرانو د سرغړاوي په پرتلي د سپهک او برتانيې د دوو خوځښت په

<sup>۲۲</sup> - Captain Durand

د پاڼو شمېره: له ۶ تر ۱۳

افغان جرمن آنلاین په درنښت تاسو همکارۍ ته راټولي. په دغه پته له مور سره اړیکه ټینګه کړئ [maqalat@afghan-german.de](mailto:maqalat@afghan-german.de)

يادونه: دليکنې د ليکنيزې بڼې پازوالي د ليکوال په غاړه ده، هيله من يو خپله ليکنه له راليرلو مخکې په خیر و لولئ

حال کې لښکرو له گواښ سره مخامخ دي. اعليحضرت له ما وغوښتل چې تل د شهزاده اکبر خان په څنگ کې او هغه ته نېردي و اوسم. له همدې شيبې وروسته ول چې د بولني د واک لرونکي جنرال په پرتلي زما اوسني ونډه د يوه پوځي ډاکټر، سلاکار او څارن په دندې بدله شوه؛ ما همدا ونډه تر بلې هغې غوره گڼله! په افغانستان کې د برتانوي لښکر په شتون سره ما بله لاره نه درلودله مگر دا چې بېرته فيلادلفيا ته ستون شم، ځکه په همداسې يوې شيبې کې هېڅکله دداسې يوې ونډې غوښتونکي نه وم.

امير دوست محمد خان غوښتل د کابل د دروازو د دفاع لپاره ودرېږي؛ خو د امير اجير لښکر گډوډۍ ته مخه کړه. امير د خپل لښکر مخې ته ودرېد او لښکر ته ئې خپلې وروستۍ ننواتي وړاندې کړې؛ امير په ژراندو سترگو وويل: "تاسو چې بشپړ ديارلس کاله زما ډوډۍ خوړلي په بدل کې ئې بل هېڅ شی مه راکوئ يوازې د مېرنتوب يوه پېرزوينه راباندې وکړئ او د هماغې ډوډۍ حق را پل کړئ چې په دوني اوږدې مودې کې مې په مهربانۍ درکړې او تاسو مې ساتلي ياست؛ يوازې دوني توان راکړئ چې په مېراني او وياړ مر شم. خپل اتل، وزير فتح خان در په ياد کړئ، راضي نن د هغه د ورور تر څنگ ودرېږئ، راضي نن ورته دا توان ورکړئ چې په يوه وروستي او مرگوني گډ گوزار ددغو "پرديو" پېرنگيو سپيانو د سپاره لښکر هدونه ور درې وړې کړو؛ که ددې موخې په تر لاسه کولو کې له پښو ولوبدلې بيا ورځئ او خپله سوله مو له شاه شجاع سره وکړئ." د امير له اوبښکو ډکو سترگو لارې څارلې چې گڼې له خپل لښکره به "ژوندی دي وي امير" شعار واورې، خو له هېڅ چا غږ پورته نه شو، مرگوني چوپيا خپره وه. څو شيبې وروسته ئې په ډېرې نهيلۍ خو په ټينگ وقار خپلو اجيرو جنگياليو ته اجازه ورکړه چې دده بيعت پرېږدي. خپل ټول هغه ياران او نېردي دوستان ئې په آرامۍ پرته له دې چې پر چا وخبمېږي يا وقهرېږي رخصت کړل چې غوښتل ئې شاه شجاع ته د تسليمۍ له لارې خپل خونديتوب او مصدونيت تر لاسه کړي. بيا اعليحضرت امير دوست محمد خان په لوړه غاړه پر خپل سپين آس کښېناست او له خپلو څو تنو له سرو خان تېرو ساتونکو سره د خپلو زامنو او ما په گډون چې په ده پورې راټول ول د هندوکش د غرونو پر لور وخوځېدو. وروسته خبر شولو چې جنرال کين د بریدمن اوترم<sup>۲۲</sup> تر بولني لاندې د سپرو يو ټولی زمور د پلونو د خاپ موندلو په موخې په مور پسي رالېږلی وو. زمور د خوځښت گريټوب نه يوازې زمور په ډلې کې د بدرگه بنځو او ماشومانو له کبله سوکه شو بلکه شهزاده اکبرخان ئې هم له مور سره په (روان/ خوځند تخت کې) يو ځای کړ، شهزاده اکبر خان ته زهر ورکړل شوي ول چې د مرگ و ژوند پر پولې ناست وو. شهزاده اکبر خان ته د خيبر د تنگي ددفاع په مورچل کې زهر ورکړل شوي ول، دا تنگي د سيکه - برتانوي ځواکونو يوې گډې ډلې د هېواد په شمال ختيځ کې تر ټينگ گواښ لاندې نيولې وو، او د زهر ورکولو له پېښې وروسته شهزاده ئې د خيبر تنگي له مورچله دباندې خوندي را ايستلی وو. يو څه موده وروسته کله چې اکبر خان سوکه سوکه مخ په بنډه کېدو سو راته وويل چې دی ډاډه نه دی چې ده ته د زهر مرگوني گوت د برتانيې د نره سرو زرو د ویش له کبله وو يا د افغانانو د سخي او رخي له کبله او يا د دواړو گډوله وه.

د بریدمن اوترم بومي لار - ملگری د حاجي خان وزگوري پيوونکي شپانه زوی وو چې پخوا د امير دوست محمد خان له لاسه تېښتېدلې وو، نوموړی په دی توانېدلی وو چې په هر گام کې د بریدمن اوترم او د هغه د سپرو گړنديتوب سوکه کړي. ځکه ده ته هېڅکله خپل وجدان اجازه نه ورکوله چې افغان امير دي پېرنگيانو ته د برمه په توگې په گوتو ورسې.

<sup>۲۲</sup> - Lieutenant Outram

د پاڼو شمېره: له ۷ تر ۱۳

افغان جرمن آنلاین په درنښت تاسو همکارۍ ته رابولي. په دغه پته له مور سره اړيکه ټينگه کړئ [maqalat@afghan-german.de](mailto:maqalat@afghan-german.de) يادونه: دليکنې د ليکنيزې بڼې پازوالي د ليکوال په غاړه ده، هيله من يو خپله ليکنه له راليرلو مخکې په خير و لولئ



کله چې زموږ کاروان له هندوکشه تېر سو او د هندوکش بلې غاړې ته واوښتلو، د ډېرې خوښې احساس مو وکړ. د وزبیکو نیمه خپلواکو قومونو مور ته په ورین تندي ښه راغلاست وویل او دوست محمد خان ته ئې له هر ډول قید و شرط پرته د ساتنې او پناه وړاندیز وکړ.

امیر دوست محمد خان او شهزاده اکبر خان د وزبیکانو له مشرانو سره د یوې غونډې په ترڅ کې اړ شو چې د بخارا له امیر نصرالله خان څخه د پناه اخیستلو غوښتنه وکړي. په ډېر لنډ وخت کې د امیر دوست محمد خان پام شو چې نصرالله خان ځوني وحشي، ناخوانه، ناتارگر او ان لیونی سړی دی. نوموړي د بخارا تخت د خپل مشر ورور له وژلو وروسته تر لاسه کړی وو. نصرالله خان د خپل تخت د راتلونکي خونديتابه لپاره خپل درې تنه کشران وروڼه هم وژلي ول. نصرالله خان هم، د امیر دوست محمد خان په شان ځان امیرالمؤمنین اعلان کړی وو. د بخارا امیر ټینگار وکړ چې دوست محمد خان دې خپله کورنۍ هم له ځان سره دربار ته راولېږي؛ ډېره شوني ښکاري چې نصرالله خان د امیر دوست محمد خان د کورنۍ د گانو او سرو زرو بلوسني «غصب» ته سترگې مړې کړې وې. دوست محمد خان د بخارا د امیر له کنجوستوب او شومالي څخه ښه خبر وو او له همدې کبله ول چې د هغه دربار ته ئې د خپلې کورنۍ له لېږلو څخه ډډه وکړه. په پای کې د بخارا امیر، دوست محمد خان او شهزاده اکبر خان دواړه زندان ته ولېږل او په دغو ټکیو ئې وگواښه: "ته به تر هغو دلته پاتې کېږي چې ټوله کورنۍ دې بخارا ته راوستل شي." کرغېرن نصرالله دوه تنه برتانوي افسران په خپل نامتو زندان "سیاه چاه" کې اچولي ول، دغه افسران ډگروال چارلس ستودارت او کپتان آرتهر کانولي<sup>۲۴</sup> نومېدل. په پای کې د دواړو افسرانو سرونه د ښار په مرکز کې د نصرالله خان د بخارايي چرو په وسیلې د هغوی له تنو څخه پرېک شول.

د ۱۸۴۰ ز کال په وړي کې ول چې د امیر دوست محمد خان لیک راته راوړسېد او په لیک کې ئې غوښتنه کړې وه چې د بخارا له زندانه د تېښتې په لارې کې مرسته وکړم. د امیر دا غوښتنه مې د زړه په سترگو ومنله. د یوه امریکایي په توگې چې له ظلم او ناتار څخه ژوره کرکه لرم له سردار کریم خان او یوه تن سوداگر محمد کبیر خان کابلي سره مې یو ځای د افغان پاچا د راخلاصولو پلان جوړ کړ. پایله دا شوه چې د سردار کریم خان د یوې سپرې لویا په ملتابه به له بلخه د بخارا پر لور وخوځېږو.

د یوه تن بومي اوسېدونکي په لاس مې څو جوړه پاکې جامې، د غالی یوه مصلی «جای نماز» ورولېږل؛ ددې ډالۍ په منځ کې مې یوه تومانچه او په کافي اندازه پیسې وپېچلې. سوداگر کبیرخان کابلي لس زره روپۍ برابرې کړې. د یوې شپې په تورتم کې چې سپورمۍ نه وه خپل آسونه مو چمتو کړل او د زندان له دیوالونو دباندې چې د بخارا د امیر کلا ته ورڅېرمه پروت وو ودرول. امیر دوست محمد خان ته مو یو بل اضافی آس هم راوړی وو. پټو مې تر خپل سر راتاو کړ او د کابلي کبیر خان په بدرگې د زندان انگر ته ننوتلم. د زندان په انگر کې مې د زندان د ساتونکو پر یوه مشر برید وکړ او د تومانچې د لیچ «قنناق» په ټینگ گوزار مې له پښو وغورځاوه. وروسته له کبیر خان سره یو ځای دالان ته ننوتم او ومې لیدل چې اعلیحضرت مور ته سترگې په لاره دی؛ اعلیحضرت ورو راته په غور کې وویل: "د ساتندوی گارد یوه تن ساتونکي ته مې بډې ورکړې دي، مخکې له دې چې پښیمانه سي، باید ډېر ژر له دغه ځایه ووځو!" شهزاده اکبر خان مور سره له تگه ډډه وکړه! د شهزاده له دې کاره نه یوازې زه او کابلي کبیر خان بلکه پلار ئې دوست محمد خان هم هک پک پاتې شو. دوست محمد خان چې خپل زوی تر مور ښه پېژانده

<sup>۲۴</sup> - Colonel Charles Stoddart and Captain Arthur Conolly

د پاڼو شمېره: له ۸ تر ۱۳

افغان جرمن آنلاین په درنښت تاسو همکارۍ ته راښوولې. په دغه پته له مور سره اړیکه ټینگه کړئ [maqalat@afghan-german.de](mailto:maqalat@afghan-german.de)

یادونه: دلیکني د لیکنيزي بني پازوالي د لیکوال په غاړه ده، هیله من یو خپله لیکنه له رالیږلو مخکې په خیر و لولئ



وويل: "چټک سه او دليل مه وايه! زه په اکبر ډاډ لرم، شايد کوم منطقي او بنه دليل ولري!" مور څلور واړه له دروازي دباندې ووتلو او د سردار کریم خان سپرو، د خپلو چټک - ځغاستو تورکمني اسونو په بدرگي له ځان سره يووړو.

د لاري په اوږدو کې ځانېت مهال وو چې يو ناڅاپه مو تر شا په دښتې کې د خاورو او دوږو توپان راڅرگند شو. د ناڅاپه او توند باد گړندوالی دوني چټک وو چې ان له آسونو څخه تر کوزيدا مخکې ئې زموږ سترگې رنډې کړې وې. د شگو او خاورو ددغه توپان د دوږو په منځ کې پاد شاه زموږ له سترگو ورک او پناه شو. زه، سردار کریم خان، او کبير خان کابلي د خپلو سپرو د کاروان په ملتيا پر آسونو سپارو شولو او خپل سفر ته مو د سويل پر لور د څو پرله پسې ورځو لپاره تر هغو دوام ورکړ چې په «ده سبز» کې د سردار کریم خان کلا ته ورسېدلو. دلته د څو ورځو لپاره د سردار کریم خان مېلمانه شولو؛ نوموړي په خپلې بي ساري مېلمستيا زموږ پالنه د زړه له کومې وکړه. په لومړيو څو ورځو کې هر سهار د شمال لور ته په دې هيلې تللو چې د شاه څرک راڅرگند کړو. له دولسو ورځو وروسته يو کاروان راورسېد چې مور ته ئې له خوښې ډک خبر راورلی وو. مور ته وويل شول چې له توپان وروسته "يو تن چې څېره ئې امير دوست محمد خان ته ورته وه" په دښتې کې لاره ورکه کړې وه او تاسو ئې نه شوي موندلي، د دښتې په هر گوټ کې په تاسې پسې سربداله گرځېده. امير تر دريوو ورځو پورې له اوبو او ډوډې پرته وچې شونډې په آس سپور لاره ووهله، د لاري په اوږدو کې ئې آس مري او په خپله بي هوبنه پر ځمکه لويږي. د روزگار قضاء ته گوره چې بنه بخت له امير سره ملگري وو او همدغه کاروان په امير پېښېږي او د اوبښ پر شا اندولې «کجاوی» کې ئې د يوه بي وسه او بي هوبنه ناروغ په شان ږدي. نوموړی کاروان په څو جوپه انگرانو «کاروانسرا گانو» کې دمه نيسي؛ کله چې امير په هوبښ راځي نو خپله خره ږيره او بریت داوړه د قلم په رنگ توروې. د بخارا امير د هغه د نيولو لپاره دوه سوه سپاره لېږلي ول. د بخارا د امير سپاره چې له هر کاروان سره مخامخېدل ټول کاروانيان ئې د هغوی له پېټو سره يو ځای په ځير پلټل ترڅو چې د چراغچای په سيمي کې له همدغه کاروان سره مخامخېږي. کله چې د امير بدرگه کاروان دروي، د کاروان هر پېټی او کڅوړه پلټي؛ سرتېري په يوې اندولې کې يو تن ناروغه مومي. له دې چې ږيره ئې رنگ شوي وه د نصرالله خان د سپرو بولندوی، امير دوست محمد خان نه پېژني او کاروان ته د تگ اجازه ورکوي. همدا کاروان لس ورځې وروسته ده سبز ته چې زه، کبير خان کابلي او سردار اکرم خان دېره وو رارسېږي او امير دوست محمد خان روغ رمت مومو. د امير په ليدلو زموږ له اوږو د پازوالی «مسئوليت» دروند پېټي کوزېږي او هغه ژوره تروره «اضطراب» چې له دې کبله مور ته راپېښ شوي وه لېږي او يو دم مو له خولو په غبرگه ووتل چې: "ژوندی دې وي امير!"

داسې ښکاري چې امير خپل هويت کاروانيانو ته نه وو څرگند کړی. کابلي کبير خان د امير رارسېدل د يوې لويې مېلمستيا په جوړولو ولمانځل. په دې ښکلې مېلمستيا کې ډول ډول خوراكي شيان پاخه شوي ول، خوندوره ډوډې د کندز د اته پونده خټکيو، په ځانگړې توگې د عسقلان<sup>۲۰</sup> د خټکيو، په خوړلو پای ته ورسېده. دا خټکي دوني خواره ول چې د دې خوند او ښکلی بوی مې هېڅکله نه وو احساس کړی.

<sup>۲۰</sup> - عسقلان: په اصل کې په بلخ کې د يوې سيمي نوم دی. نامتو عسقلاني خټکی نه يوازې په کندز کې بلکه د شمال په نورو ولايتونو کې کرل کېږي خو د کندز خټکي ځانگړی نوم لري - ژ

يوه اونى وروسته د كريم بيگ په نامه د وزبيكو يو قومي مشر له مزار شريفه د خپلو سپرو په ملتيا راغى او له مور سره ئې وليدل. داسې برېښېدله چې د مزار شريف په ښار كې زموږ په اړوند گنگوسي خپري شوي وي، له همدې كبله ول چې نوموړي په لېوالتيا وپوښتل چې اعليحضرت ته څه ورپېښ شوي ول. په ځواب كې مو وويل چې شاه په دښتې كې ورك شو او څو ورځې مو د هغه په موندلو پسې تېرې كړې، څرك ئې راڅرگند نه شو، بيا مو په دې هيلې د سويل پر لور را ودرول چې شاه به هم زموږ په شان د سويل پر لور را وځوځېږي، مور هغه ته سترگې په لارې وو چې ښايي په دې سبز كې به راسره يو ځاى شي. له نېكه مرغه دولسمه ورځ وه چې يوه كاروان دوست محمد خان بېرته مور ته راورساوه.

كريم بيگ او سپرو ئې مور د آمو د سيند پر لور وځوځولو. كله چې د سيند غاړې ته ورسېدلو ومولېدل چې د سيند غاړه د بانس او درويو په درونو « د بانگس او نى په جلگو » ډكه ده، ټول په دې اندېښنې كې ول چې له سينده به څنگه تېرېږو. " زما سترگو چې دداسې ستونزې د راکټېدلو لارې څارلې نو د غور له شهزادگي رفيع بيگ څخه مې د مرستې غوښتنه وكړه. " كريم بيگ په ځواب كې راته وليكل چې " د آمو له سينده ستاسو د تېرېدلو وسيله زه لرم. "

وروسته د اس په سپرلى د سيند هغه ټكي ته لاړو چې د سيند د پسر لمنه رالندېږي، او همدلته د خپل خداى راكړي او پخواني ملگري رفيع بيگ په ليدلو مې سترگې رڼې سوي، هماغه رفيع بيگ چې ما ته ئې د " غور د شهزادگي " لقب ډالى كړى وو. رفيع بيگ زما په ليدلو ان زما په پرتلې لا خوشاله ښكارېده، سلام ئې په خدا ډكه خوله او د ملگرتوب له ټوكو سره بدرگه وو او ټينگ ئې په غېږ كې ونيولم. په همدې شېبې كې مې پام شو چې د سيند بلې غاړې ته يوه پلنه پرېږه رسي تللي او ټينگه تړل شوې ده. د سيند په دې غاړې كې تر پلنو مندرونو «لرگين پانو» لاندې د څارويو د پوستكو باد شوي خيگونه «مشكونه» څنگ پر څنگ ايښودل شوي ول، نور كسان هم له خپلو آسونو راکښته شول او ټول په وړو وړو ډلو ووېشل سوو. له اوبو څخه د تېرېدنگ دغه وسيله د جالې په نامه يادېږي چې په باراني او د سيند په توپاني فصلونو كې ډېره خطرناکه وي. زه له امير دوست محمد خان، رفيع بيگ او شهزاده اكرم خان سره چې په لاره كې له مور سره يو ځاى شو، په يوې جالې كې كښېناستلو. جاله له دواړو كښتني او مخكيني مخ څخه په يوې رسۍ پورې تړل كېږي، د سيند په دواړو غاړو كې ټينگ ټينگ څرخگونه كښېنول كېږي او هر څرخ ځانته يو يو لرگين گوتك لري چې د لاستې په توگې كار كوي او په خپله څرخك په لاس تاوېږي، همدغه رسۍ د سيند په دواړو غاړو كې په څرخگونو پورې تړل كېږي او د گوتك د لاستې په تاوولو جاله ورو ورو په خوښت راځي. كريم بيگ او رفيع بيگ چې د اندېښنې نښې ئې زموږ پر مخونو وليدلې ژر ئې مور ته ډاډ راكړ چې دا د لرغونو مهالونو يوه اختراع ده او ډاډمنه وسيله ده او هېڅ ډول اندېښنه مه كوئ. په جالې كې مې چې د آرامۍ او ډاډ احساس تر لاسه كړ ددې سيند لويوالي او پرتم ته په چورتونو كې ډوب لارم، او هغه څه مې په ياد راغل چې د پلوتارك په تاريخ كې مې لوستي ول چې څنگه ستر الكسندر كټ مټ زموږ په شان ددغه سيند له يوې غاړې څخه و بلې ته اوښتى وو. زموږ ټول بدرگه كاروان د سيند بلې غاړې ته واوښت، د څارويو پښې ئې تړلې وې او څنگ پر څنگ ئې ځملولي ول او په جالې كې ئې راتېر كړل.

په سبا ورځ ئې د مزار شريف ښار ته ورسېدلو؛ په دې ښار كې كريم بيگ هم استوگنه درلودله، دا ښار د خپل شين رنگي مسجد او سپينو كوترو په لرلو ډېر لوړ نوم لري. ويل كېږي چې كه په هر رنگ بله كوتره دغه زيارت ته راوړل شي رنگ ئې په ثابت ډول سپينېږي. يو كال وروسته اكبرخان د بخارا له

د پانو شميره: له ۱۰ تر ۱۳

افغان جرمن آنلاين په درنښت تاسو همكاري ته راښوولې. په دغه پته له مور سره اړيکه ټينگه كړئ [maqalat@afghan-german.de](mailto:maqalat@afghan-german.de)

يادونه: دليكنې د ليكنيزې بڼې پازوالي د ليكوال په غاړه ده، هيله من يو خپله ليكنه له راليرلو مخكې په خيږ و لولئ

زندانه و تېښتېد او له مور سره يو ځای شو. څو اونۍ وروسته ټول جبل السراج ته ورسېدلو. د لارې په اوږدو کې مې له ځان سره فکر کاوه چې ولې شهزاده اکبر خان له پلار سره يوځای د بخارا له زندانه و نه تېښتېد؟ نو نابېره مې ورڅخه پوښتنه وکړه: "د خدای په پار راته ووايه چې ولې له مور سره يو ځای رانغلې؟" اکبر خان په ځواب کې وويل: "ما په خپله غوښتل د بخارا د امير په زندان کې برمه پاتې شم ترڅو زما د پلار د نيول کيدو چانس لږ شي. ما ځانته خپل پلان درلود، غوښتل مې د خپلې تېښتې لاره په يوازې سر وموم او د نورو ژوند له گواښ سره مخامخ نه کړم. له زندانه د تېښتې په لاره کې ټپي شوم، خو دا تېښته په ټپي کېدلو ارزېدلېه. د تېښتې دا لاره زما په اند له مېراني او زرورتيا ډکه وه؛ د مېراني مرگ د نارينه وياړ بولم؛ بې پته ژوند، په ژوندون نه ارزېدلېه!" بيا مې وپوښتل چې د هغه ناتارگر له زندانه څنگه و تېښتېدلې؟ د خپلې ترڅکونې «مليح» خدا په کرس کې ئې وويل: "ددې داستان شرحه زمور او ستاسو د وخت په ضايع کولو نه ارزېدلېه." له ظاهرو داسې برېښېدل چې نوموړي د خپلو دواړو لاسونو په بازو گانو کې د توري سرسري ټپونه اخيستي ول او خپل ټپونه ئې د چپني تر دواړو لستونو لاندې پټ کړي ول.

له بل پلوه د ۱۸۳۹ز کال د اگست د مياشتې اوومه نېټه وه چې برتانوي لښکر په ډهلونو، تنتناوو، سندرو او نڅاوو په کابل ننوت، د شاه شجاع دواړو خواوو ته دوو تنو انگليسانو وليم مکناتن<sup>۲۶</sup> او کپتان الکسندر برنس له شاه سره بدرگه گامونه اوچتول. دواړه انگليسان په ښکلو انگليسي جامو سمبال ول " دواړو درې ځنډيزې خولې پر سر کړې وې، د خولې گانو د گوتونو سرونه مخ پورته کت شوي ول او د گوتونو په ځنډو کې ئې د اوبنمرغه ښکې تومبل شوي وې چې خولې گانو ته ئې ځانگړې ښکلا وربخښله، شنه گريوان ترلي بالاپوښونه ئې اغوستي ول چې ورجستو تنيو ورته ښکلا بخښله، گريوان او لستوني ئې مرټکي «گلدوزي» شوي ول؛ په گلابتون پسولل شويو اوږو ئې هغه پرتم نه درلود چې يو فيلډ مارشال ئې لري؛ د پطلانه ژۍ او اړخونه ئې په پلنو زرين رنگو پټارو ښکلي شوي ول. " شاه شجاع چې ځلانده شاهانه جامې سره او سپين زر په ځان کړي ول په يوه مغرور عربي آس سپور وو. خو کابلانو د پرديو په لاس راوستل شوي لاسپوڅي شاه او د هغه د برتانوي مدافع لښکر پر وړاندې خپله کرکه څرگنده کړه. سره له دې چې د ۱۸۳۸ز کال د اکتوبر د مياشتې د لومړۍ نېټې د سيملي ترون ويل: "... د کابل د واکمنۍ پر گدۍ د شاه شجاع له کېښتولو او د افغانستان د استقلال او ځمکنۍ بشپړتيا له ترلاسه کولو وروسته به برتانوي ځواکونه له افغانستانه ووځي" بيا هم انگليسانو نه شوی کولی شاه شجاع د امير دوست محمد خان پر وړاندې چې په شمال کې ئې تر شا د وزبک، تورکمن او هزاره قومونه درېدل يوازې خوشي کړي، په ځانگړې توگه دا خبره چې د انگليسانو ورته وروسته پام شو چې خلک ددوی له لاسپوڅي څخه تر کومې کچې ژوره کرکه لري. په پای کې برتانويان پوه شول چې نه شي کولای شاه شجاع د يوه وړوکي لښکرې ځواک په مرستې تر ډېره د واکمنۍ پر گدۍ وساتي. هرڅونې چې د برتانوي هند دولت ته د افغانستان رښتوني واقعيتونه ورڅرگندېدل په هماغې اندازې د افغانستان راتلونکي دوی ته لا نورې اندېښنې راکټولې. انگليسانو پريکړه وکړه چې د کابل د ژمي په اوږدو کې د اندس د لښکر ښکالي څانگه دې چې له: يوې پلې فرقې، د سپرو سرتېرو له يوه کنډک او له توپکوالو سرتېرو څخه جوړه وه د جنرال سر ويلبي کاتن<sup>۲۷</sup> تر مشرۍ لاندې له اضافي قطعاتو سره يوځای په دوو ډلو ووېشي. له پرېکړې سره سم د دوو اروپايي کنډکونو له منځه، د سپکو وسلو ديارلسم پلې کنډک په کابل کې پاتې کېد. بل

<sup>۲۶</sup> - William Macnaghten

<sup>۲۷</sup> - General Sir Willoughby Cotton

د پانو شميره: له ۱۱ تر ۱۳

افغان جرمن آنلاین په درنښت تاسو همکارۍ ته راښوولې. په دغه پته له مور سره اړيکه ټينگه کړئ [maqalat@afghan-german.de](mailto:maqalat@afghan-german.de)

يادونه: دليکنې د ليکنيزې بڼې پازوالي د ليکوال په غاړه ده، هيله من يو خپله ليکنه له راليږلو مخکې په خیر و لولئ

کندک یعنی د بنگال لومړی اروپایي کندک ننگرهار ته لاړ. د لښکر پاتې برخه د جنرال سر جان کین<sup>۲۸</sup> تر بولني لاندې هندوستان ته ستنه شوه. د ۱۸۳۸-۱۸۳۹ز کلونو په لړ کې د اندس د لښکر، د «لوژیستیکي» لېږدنی کمپاین په ترڅ کې چې د ۳۰۰۰۰۰ اوسنانو په ملا تر سره کېده، ۵۰۰۰ اوسنان ئې د بېلابېلو لاملونو له اسپته اې وسټ «هلاک» شول. امیر دوست محمد خان او شهزاده اکبر خان ته تل دا ډول خبرونه د هېوایالو کوهستاني او پنجشیري داوطلبانو له پلوه چې د کابل د شمال په غرونو او ډرو کې استوګن ول له خنډ و خنډ پرته پرله پسې راوړل کېدل.

د کابل له نیواک وروسته شاه شجاع اجازه ورنه کړه چې انګلیس لښکر دې د بالاحصار په کلا کې پاتې شي. که داسې سوي وای نو برتانویانو کولی شوی له بالا حصاره چې د کابل پر ښار سپره غونډۍ ده، د شاه د حرم له منځه د کابل ښار وڅاري. د دودونو له مخې د پردیو له پلوه د افغان ښځو د مخونو لیدنگ حرام ګڼل کېده. پایله دا شوه چې انګلیسان دې ځانته له بالاحصاره څه ناڅه یو مایل لېږي د ښار په سویل ختیځې برخې کې د یوې هواری ځمکې پر مخ چې له ستراتیژیک اړخه یو نامساعد ټکی وو، نوی لښکر کوټ جوړ کاندې. په دې سیمې کې چې پراخوالی ئې نېږدې ۱۰۰۰ په ۶۰۰ یارډو کې وو د لښکر استوګنځایونه «بارکونه» او ودانۍ راتللي. د ۱۸۳۸ - ۱۸۳۹ز کال ژمی د اندس د لښکر لپاره له پېښو او اندېښنو ډک ژمی نه وو. د ۱۸۳۸ز کال د نوامبر له میاشتې بیا د ۱۸۴۰ز کال تر پېله پورې د برتانوي افسرانو او سرتېرو تلفات له څلور دېرش تنو لږ وو چې یو ډېر شمیر ئې د ځانوژني، اور، لمر سوځېدنې او ستړیا له اسپته وو.

یو شمیر پېرنګیو افسرانو خپلې مېرمنې په دې هیلې له هندوستانه له ځان سره راوړې وې چې ګني اوس افغانستان د برتانوي هند د مستعمراتو یوه برخه ګرځېدلې او اقلیم ئې د هندوستان په پرتلي ډېر ښه دی. د لښکر نوره برخه له نا آرامیو سره مخامخ شوه، ددوی په منځ کې له نوي چاپیریال سره د جوړښت او له کورنیو څخه د بېلوالې ستونزې پېل شوې، له دې کبله انګلیسي افسرانو خپله پاملرنه د شرابو او سیگارو کمښت ته واړوله. انګلیس کالونۍ ساعت تېری پېل کړې، د کابل د شاو خوا د کنګل شویو سیندونو او اوب - ډنډونو پرمخ چوغلونه «یخمالک» پېل شول او یا به ئې پرې «قطعه بازی» کولې او یا به کله چې هوا ښه وه د کرکیت لوبه ئې کوله، اسونه ئې ځغلول، او یا به ئې د نڅا او تیاتیر نندارې په لارې اچولې. دا نو هماغه شپې او ورځې دي چې پر پولیټیکل اجنټانو او پوځي افسرانو باندې د هغوی د بریا په اسیت د ستاینو او درناویو لړۍ د آسماني باران په شان وورېدلې. په کلکتې کې «د برتانیې د ختیځې سترواکۍ» دولت سکرتر ولیم هی مکناټن<sup>۲۹</sup>، بارونت<sup>۳۰</sup> شو. الکسندر برنس د «نایت<sup>۳۱</sup>» رتبه ته لوړ شو او د غزني اتل جنرال رابریټ سیل تر ټولو لوړ لقب «لمن لیک وګورئ<sup>۳۲</sup>» تر لاسه کړ.

د ۱۸۳۹ز کال په پای کې خبر ورسېد چې روسي ځواکونه د افغانستان په شمال کې د خپوې پر لور د پرمختګ په حال کې دي. هېڅ شک نه شته چې د روس دا لښکري خوځون په افغانستان کې د برتانیې د «فارود پالیسی» پر وړاندې یو غبرګون وو. د ۱۸۴۰ز کال د پسرلي په راتګ سره برتانویانو ځکه آرامه

<sup>۲۸</sup> - General Sir John Keane

<sup>۲۹</sup> - William Hay Macnaghten

<sup>۳۰</sup> - baronet : د کتاب په پای کې ئې شرحه کې وګورئ

<sup>۳۱</sup> - knight

<sup>۳۲</sup> - Knight Commander of Bath د کتاب په پای کې ئې شرحه کې وګورئ

د پانو شمیره: له ۱۲ تر ۱۳

افغان جرمن آنلاین په درنښت تاسو همکارۍ ته راوبولي. په دغه پته له مور سره اړیکه ټینګه کړئ [maqalat@afghan-german.de](mailto:maqalat@afghan-german.de)

یادونه: د لیکنیزې بڼې پازوالي د لیکوال په غاړه ده، هیله من یو خپله لیکنه له رالیږلو مخکې په خیر و لولئ

سا و ایستله چې روسی خُاکونو د «یوه استثنائي ساره ژمي» او د یو شمیر پیاوړو گوریلايي جگړو له کبله درانده تلفات وگالل. کله چې روسانو د خپل ۵۰۰۰ کسيز لښکر له شمیره ۱۰۰۰ تنه سرتیري له لاسه ورکړل، نو بېرته د روسیې اورنبرگ ته په شا لاړل.

\*\*\*\*\*

---

د پانو شمیره: له ۱۳ تر ۱۳

افغان جرمن آنلاین په درنښت تاسو همکارۍ ته رابولي. په دغه پته له مور سره اړیکه ټینګه کړئ [maqalat@afghan-german.de](mailto:maqalat@afghan-german.de)  
یادونه: دلیکنې د لیکنیزې بڼې پازوالي د لیکوال په غاړه ده ، هیله من یو خپله لیکنه له رالیږلو مخکې په خیر و لولئ